

CEDAW/SP/1995/2
English
Page 5

ANNEX

Proposed amendment to article 20, paragraph 1, of the
Convention on the Elimination of All Forms of
Discrimination against Women

The States parties to the Convention on the Elimination of All Forms of
Discrimination against Women,

Recalling General Assembly resolution 49/164 of 23 December 1994 on the
Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women,

Noting the proposed revision of article 20, paragraph 1, of the Convention
by replacing the words "normally meet for a period of not more than two weeks
annually in order" by the words "meet annually for a period necessary" put
forward by the Governments of Denmark, Finland, Iceland, Norway and Sweden, in
accordance with article 26 of the Convention,

Also noting General Assembly decision 49/448 of 23 December 1994, in which
the Assembly, in accordance with article 26, requested States parties to
consider the proposed amendment at the current meeting and to limit the scope of
any revision of the Convention to article 20, paragraph 1,

Reiterating the importance of the Convention as well as the contribution of
the Committee on the Elimination of Discrimination against Women to the United
Nations efforts to eliminate discrimination against women,

Noting that the workload of the Committee on the Elimination of
Discrimination against Women has increased because of the growing number of
States parties to the Convention and that the annual session of the Committee is
the shortest of all the annual sessions of the human rights treaty bodies,

Recalling recommendation 22 adopted by the Committee on the Elimination of
Discrimination against Women at its fourteenth session, on the meeting time of
the Committee,

Convinced of the need to adopt measures to enable the Committee, in
accordance with its mandate, to consider in a thorough and timely manner the
reports submitted by States parties and to discharge all its responsibilities
under the Convention,

Also convinced that the provision of an adequate amount of time for the
meetings of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women is
a vital factor in ensuring the continued effectiveness of the Committee in
future years,

1. Decide to replace article 20, paragraph 1, of the Convention on the
Elimination of Discrimination against Women with the following text:

"The Committee shall normally meet annually in order to consider the
reports submitted in accordance with article 18 of the present Convention.

/...

CEDAW/SP/1995/2
English
Page 6

The duration of the meetings of the Committee shall be determined by a meeting of the States parties to the present Convention, subject to the approval of the General Assembly.";

2. Recommend that the General Assembly, at its fiftieth session, take note with approval of the amendment;

3. Decide that the amendment shall enter into force following consideration by the General Assembly and when it has been accepted by a two-thirds majority of States parties which shall have so notified the Secretary-General as depositary of the Convention.

UNITED
NATIONS

A



General Assembly

Distr.
GENERAL

A/RES/50/202
23 February 1996

Fiftieth session
Agenda item 165

RESOLUTION ADOPTED BY THE GENERAL ASSEMBLY

[on the report of the Third Committee (A/50/816)]

50/202. Amendment to article 20, paragraph 1, of
the Convention on the Elimination of All
Forms of Discrimination against Women

The General Assembly,

Recalling its resolution 49/164 of 23 December 1994 on the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women 1/ and its decision 49/448 of 23 December 1994 on the consideration of the request for the revision of article 20, paragraph 1, of the Convention,

Noting the decision of the States parties to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women of 22 May 1995 2/ to amend article 20, paragraph 1, of the Convention,

Welcoming the call for broad ratification of this amendment in the Platform for Action of the Fourth World Conference on Women, 3/ held at Beijing from 4 to 15 September 1995,

Reiterating the importance of the Convention as well as the contribution of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women to the efforts of the United Nations to eliminate discrimination against women,

1. Takes note with approval of the resolution regarding the amendment to article 20, paragraph 1, of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the States parties to the Convention on 22 May 1995;

1/ Resolution 34/180, annex.

2/ CEDAW/SP/1995/2, annex.

3/ A/CONF.177/20 and Add.1, chap. I, resolution 1, annex II.

A/RES/50/202

Page 2

2. Urges States parties to the Convention to take appropriate measures so that acceptance by a two-thirds majority of States parties can be reached as soon as possible in order for the amendment to enter into force.

99th plenary meeting
22 December 1995

CEDAW/SP/1995/2

Αγγλική γλώσσα

Σελίδα 5

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Προτεινόμενη τροποποίηση του άρθρου 20, παράγραφος 1

της Σύμβασης για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών

Διακρίσεων εις Βάρος των Γυναικών

Τα Κράτη συμβαλλόμενα μέρη της Σύμβασης για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών Διακρίσεων εις Βάρος των Γυναικών,

Υπενθυμίζοντας το ψήφισμα της Γενικής Συνέλευσης με αριθ. 49/164 της 23ης Δεκεμβρίου 1994, το οποίο αφορούσε τη Σύμβαση για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών Διακρίσεων εις Βάρος των Γυναικών,

Λαμβάνοντας υπόψη την προτεινόμενη αναθεώρηση του άρθρου 20, παράγραφος 1 της Σύμβασης, με αντικατάσταση της φράσης «συνήθως συνεδριάζουν για χρονικό διάστημα όχι μεγαλύτερο των δύο εβδομάδων ετησίως, προκειμένου» με τη φράση «συναντώνται ετησίως για μια αναγκαία περίοδο», τις οποίες πρότειναν οι Κυβερνήσεις της Δανίας, της Φινλανδίας, της Ισλανδίας, της Νορβηγίας και της Σουηδίας, σύμφωνα με το άρθρο 26 της Σύμβασης,

Λαμβάνοντας, επίσης, υπόψη την απόφαση της Γενικής Συνέλευσης με αριθ. 49/448, της 23ης Δεκεμβρίου 1994, στην οποία η Συνέλευση, σύμφωνα με το άρθρο 26, ζήτησε από τα Κράτη συμβαλλόμενα μέρη να εξετάσουν την προτεινόμενη τροποποίηση κατά την παρούσα συνεδρίαση και να περιορίσουν το πεδίο εφαρμογής οποιασδήποτε αναθεώρησης της στο άρθρο 20, παράγραφος 1, Σύμβασης

Επαναλαμβάνοντας τη σημασία της Σύμβασης, καθώς και τη συμβολή της Επιτροπής για την Εξάλειψη των Διακρίσεων εις Βάρος των Γυναικών στις προσπάθειες των Ηνωμένων Εθνών για την εξάλειψη των διακρίσεων εις βάρος των γυναικών,

Λαμβάνοντας υπόψη ότι ο φόρτος εργασίας της Επιτροπής για την

Εξάλειψη των Διακρίσεων εις Βάρος των Γυναικών έχει πολλαπλασιαστεί, λόγω του αυξανόμενου αριθμού των Κρατών συμβαλλόμενων μερών της Σύμβασης και ότι η ετήσια σύνοδος της Επιτροπής είναι η βραχύτερη από όλες τις ετήσιες συνόδους των φορέων της Σύμβασης για τα ανθρώπινα δικαιώματα,

Υπενθυμίζοντας τη σύσταση 22, η οποία εγκρίθηκε από την Επιτροπή για την Εξάλειψη των Διακρίσεων εις Βάρος των Γυναικών, στη δέκατη τέταρτη σύνοδό της, κατά το χρόνο της συνεδρίασης της Επιτροπής,

Όντας πεπεισμένα για την ανάγκη υιοθέτησης μέτρων τα οποία θα επιτρέπουν στην Επιτροπή, σύμφωνα με την εντολή της, να εξετάζει, σε βάθος και εγκαίρως, τις εκθέσεις που υποβάλλονται από τα Κράτη συμβαλλόμενα μέρη και να εκπληρώνει όλες τις υποχρεώσεις τις οποίες υπέχει δυνάμει της Σύμβασης,

Όντας, επίσης, πεπεισμένα ότι η πρόβλεψη επαρκούς χρόνου για τις συνεδριάσεις της Επιτροπής για την Εξάλειψη των Διακρίσεων εις Βάρος των Γυναικών αποτελεί ζωτικό παράγοντα για τη διασφάλιση της συνεχούς αποτελεσματικότητας της Επιτροπής κατά τα προσεχή έτη,

1. Αποφασίζουν να αντικαταστήσουν το άρθρο 20, παράγραφος 1 της Σύμβασης για την Εξάλειψη των Διακρίσεων εις βάρος των Γυναικών με το ακόλουθο κείμενο:

«Η Επιτροπή θα συνεδριάζει κατά κανόνα κάθε χρόνο με σκοπό την εξέταση των εκθέσεων που έχουν υποβληθεί σύμφωνα με το άρθρο 18 της παρούσας Σύμβασης.

Η διάρκεια των συνεδριάσεων της Επιτροπής θα καθορίζεται σε μια συνάντηση των κρατών μερών στη παρούσα Σύμβαση υπό την έγκριση της Γενικής Συνέλευσης.»

2. Προτείνουν να λάβει γνώση η Γενική Συνέλευση, κατά την πεντηκοστή σύνοδό της, εγκρίνοντας την τροποποίηση,

3. Αποφασίζουν να τεθεί σε ισχύ η τροποποίηση, μετά την εξέτασή της από τη Γενική Συνέλευση και εφόσον έχει γίνει αποδεκτή από μια πλειοψηφία

των δύο τρίτων των Κρατών συμβαλλόμενων μερών, τα οποία θα έχουν ενημερώσει αναλόγως το Γενικό Γραμματέα, ως θεματοφύλακα της Συνθήκης.